

SCARLETT®

SC-HP700S21

INSTRUCTION MANUAL

РУКОВОДСТВО ПО ЭКСПЛУАТАЦИИ

ІНСТРУКЦІЯ З ЕКСПЛУАТАЦІЇ

ПАЙДАЛАНУ ЖӨНІНДЕГІ НҰСҚАУЛЫҚ

GB	ELECTRIC STOVE	3
RUS	ЭЛЕКТРИЧЕСКАЯ ПЛИТКА.....	4
UA	ЕЛЕКТРИЧНА ПЛИТКА.....	5
KZ	ЭЛЕКТР ПЛИТКАСЫ	6



www.scarlett.ru



EAC

GB DESCRIPTION

1. Body
2. Hot plate
3. Heating indicator
4. Power switch
5. Plug with a cable

RUS УСТРОЙСТВО ИЗДЕЛИЯ

1. Корпус
2. Нагревательная поверхность
3. Индикатор нагрева
4. Регулятор мощности
5. Вилка и шнур питания

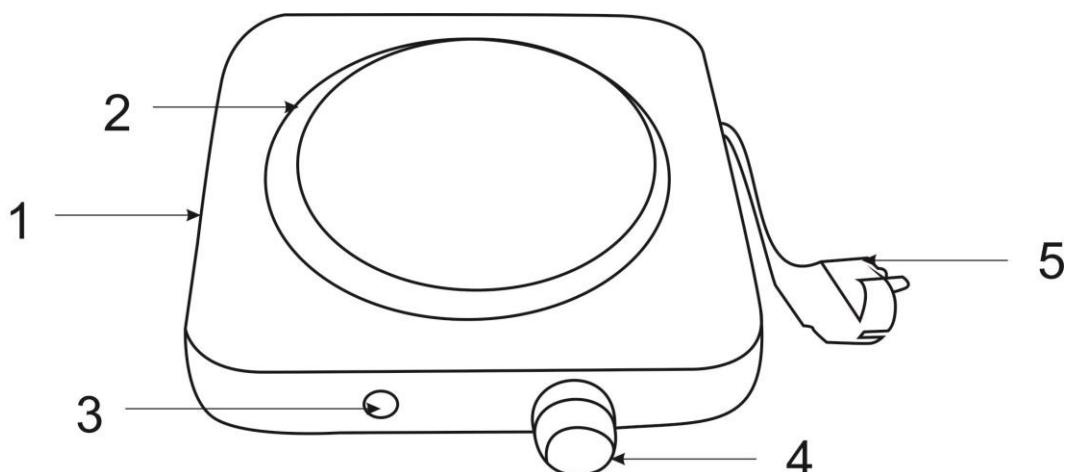
UA ОПИС

1. Корпус
2. Нагрівальна поверхня
3. Індикатор нагріву
4. Регулятор потужності
5. Вилка та шнур живлення

KZ СИПАТТАМА

1. Корпусы
2. Қыздыру беті
3. Қызу индикаторы
4. Қуатты реттегіш
5. Аша мен желелік бау

~220-240V/ 50 Hz	1000 W	1.45/1.63 kg	mm
			<div style="border: 1px solid black; padding: 2px; display: inline-block;">46</div> <div style="border: 1px solid black; padding: 2px; display: inline-block;">216</div> <div style="border: 1px solid black; padding: 2px; display: inline-block;">240</div>



GB INSTRUCTION MANUAL

IMPORTANT SAFEGARDS

- Please read this instruction manual carefully before use and keep in a safe place for future reference.
- Incorrect operation and improper handling can lead to malfunction of the appliance and injuries to the user.
- Before connecting the appliance for the first time check that voltage indicated on the rating label corresponds to the mains voltage in your home.
- For home use only. Do not use for industrial purposes. Do not use the appliance for any other purposes than described in this instruction manual.
- Do not use outdoors.
- This appliance is not intended for use by persons (including children) with reduced physical, sensory or mental capabilities, or lack of experience and knowledge, unless they have been given supervision or instruction concerning use of the appliances by a person responsible for their safety.
- Children should be supervised to ensure that they do not play with the appliance.
- Always unplug the appliance from the power supply before cleaning and when not in use.
- To prevent risk of electric shock and fire, do not immerse the appliance in water or any other liquids. If it has happened DO NOT TOUCH the appliance, unplug it immediately and check in a service center.
- Place the appliance on a dry stable surface, away from sources of heat (e.g. hotplates); do not place it under curtains and shelves.
- Do not take this product to a bathroom or use near water.
- Do not leave the appliance switched on when not in use.
- Do not use other attachments than those supplied.
- Do not operate the appliance if the cord or the plug is damaged or if the appliance has been otherwise damaged. In such cases take the appliance to a qualified specialist for check and repair if necessary.
- Keep the cord away from sharp edges and hot surfaces.
- Do not pull, twist, or wrap the power cord around the appliance.
- Do not attempt to repair, adjust or replace parts in the appliance. Check and repair the malfunctioning appliance in the nearest service center only.
- If the product has been exposed to temperatures below 0°C for some time it should be kept at room temperature for at least 2 hours before turning it on.
- The manufacturer reserves the right to introduce minor changes into the product design without prior notice, unless such changes influence significantly the product safety, performance, and functions.
- The appliance is not designed for use with external timer or separate remote control system.
- Production date mentioned on the unit and/or on the packing materials and documentations.

NOTE!

- It is forbidden:
 - To use electric stove for home space heating;
 - To keep near the stove flammables
 - To check the heating of the hot plates by the hand;
 - To simultaneously touch switched on electric stove and any device which has natural earth connection (heating radiator, water taps, washers, etc.);
 - To permit water inside electric stove.
- While using electric stove pay attention to that clothes, kitchen utensils, and other things won't touch hot surfaces of the device.



Caution! Hot surface!

OPERATION

- Place the unit onto flat and even surface.
- Plug in the device.
- Before first usage turn power switch to maximum position 5 for 3-5 minutes to heat the hot plates. Do not put any cookware onto the hot plates during this period.
- The unit is ready for operation.
- Adjust the required temperature by turning power switch to position 1-5, where 1 is the minimum heating temperature, and 5 is the maximum one.
- During usage of the electric stove heating indicator is switched on. When the required temperature is reached, the heating indicator goes out. Further on the stove will be repeatedly heated up and cooled down to keep to the adjusted temperature.
- To switch the stove off put the power switch to 0 position.
- Unplug the device.

COOKWARE TO BE USED

- It is recommended to use cookware with plain solid bottom.
- Diameter of the cookware should match the diameter of hot plate.

MAINTENANCE

- It is necessary to unplug the unit before cleaning.
- Do not use abrasive cleansers, petrol, solvents and other aggressive detergents.
- Clean the unit with wet cloth with washing agent.

STORAGE

- Keep the unit in cool dry place.



The symbol on the unit, packing materials and/or documentations means used electrical and electronic units and battery's should not be toss in the garbage with ordinary household garbage. These units should be pass to special receiving point. For additional information about actual system of the garbage collection address to the local authority. Valid utilization will help to save valuable resources and avoid negative work on the public health and environment which happens with incorrect using garbage.

RUS РУКОВОДСТВО ПО ЭКСПЛУАТАЦИИ

МЕРЫ БЕЗОПАСНОСТИ

- Внимательно прочитайте Руководство по эксплуатации и сохраните его в качестве справочного материала.
- Неправильное обращение с прибором может привести к его поломке и причинить вред пользователю.
- Перед первоначальным включением проверьте, соответствуют ли технические характеристики, указанные на изделии, параметрам электросети.
- Использовать только в бытовых целях в соответствии с данным Руководством по эксплуатации. Прибор не предназначен для промышленного применения.
- Не использовать вне помещений.
- Прибор не предназначен для использования лицами (включая детей) с пониженными физическими, чувственными или умственными способностями или при отсутствии у них опыта или знаний, если они не находятся под контролем или не проинструктированы об использовании прибора лицом, ответственным за их безопасность.
- Дети должны находиться под контролем для недопущения игры с прибором.
- Всегда отключайте устройство от электросети перед очисткой, или если Вы его не используете.
- Во избежание поражения электрическим током и возгорания, не погружайте прибор и шнур питания в воду или другие жидкости. Если это произошло, НЕ БЕРИТЕСЬ за изделие, немедленно отключите его от электросети и обратитесь в Сервисный центр для проверки.
- Не пользуйтесь устройством ванных комнатах и около воды.
- Не располагайте прибор вблизи источников тепла.
- Не оставляйте включенный прибор без присмотра.
- Не используйте принадлежности, не входящие в комплект поставки.
- При повреждении шнура питания его замену, во избежание опасности, должен производить изготовитель или уполномоченный им сервисный центр, или аналогичный квалифицированный персонал.
- Следите, чтобы шнур питания не касался острых кромок и горячих поверхностей.
- Не тяните за шнур питания, не перекручивайте и не наматывайте его вокруг корпуса устройства.
- Не пытайтесь самостоятельно ремонтировать прибор или заменять какие-либо детали. При обнаружении неполадок обращайтесь в ближайший Сервисный центр.
- Если изделие некоторое время находилось при температуре ниже 0°C, перед включением его следует выдержать в комнатных условиях не менее 2 часов.
- Производитель оставляет за собой право без дополнительного уведомления вносить незначительные изменения в конструкцию изделия, кардинально не влияющие на его безопасность, работоспособность и функциональность.
- Прибор не предназначен для приведения в действие внешним таймером или отдельной системой дистанционного управления.
- Дата производства указана на изделии и/или на упаковке, а также в сопроводительной документации.

ВНИМАНИЕ!

- Запрещается:
 - использовать электроплиту для обогрева помещения;
 - держать вблизи включенной электроплиты легковоспламеняющиеся вещества;
 - проверять нагрев электроконфорок прикосновением руки;
 - одновременно прикасаться к электроплите, включенной в электросеть, и устройствам, имеющим естественное заземление (радиаторы отопления, водопроводные краны, мойки и т.п.);
 - допускать попадание влаги внутрь электроплиты.
- При работе электроплиты следите за тем, чтобы одежда, кухонные принадлежности и другие посторонние предметы не попадали в рабочую зону прибора.



Осторожно! Горячая поверхность!

РАБОТА

- Установите прибор на ровную устойчивую поверхность.
- Подключите прибор к электросети.
- Перед использованием плитки в первый раз установите регулятор в максимальную позицию 5 на 3-5 минут, чтобы прогреть нагревательную поверхность. При этом не устанавливайте на плитку посуду.
- Прибор готов к работе.
- Регулятором установите нужную температуру от 1 до 5, где 1 –минимальная температура нагрева плитки, 5- максимальная.
- Во время работы плитки загорается индикатор нагрева. Когда будет достигнута нужная температура, индикатор погаснет. Далее плитка будет циклично остывать и нагреваться для поддержания температуры на установленном уровне.
- Чтобы выключить плитку установите регулятор в положение 0.
- Отключите прибор от электросети.

РЕКОМЕНДАЦИИ ПО ИСПОЛЬЗОВАНИЮ ПОСУДЫ

- Рекомендуется использовать посуду со сплошным ровным дном.

- Өндіруші бұйымның қауіпсіздігіне, жұмыс өнімділігі мен жұмыс мүмкіндіктеріне түбегейлі әсер етпейтін болмашы өзгерістерді оның құрылмасына қосымша ескертпестен енгізу құқығын өзінде қалдырады.
- Аспап сыртқы таймермен немесе қашықтан басқаратын бөлек жүйемен іске қосылуға арналмаған.
- Өндіруші бұйымның қауіпсіздігіне, жұмыс өнімділігі мен жұмыс мүмкіндіктеріне түбегейлі әсер етпейтін болмашы өзгерістерді оның құрылмасына қосымша ескертпестен енгізу құқығын өзінде қалдырады.

НАЗАР АУДАРЫҢЫЗ!

• Тыйым салынады:

- бөлмені жылытуға электроплитасы қолдануға;
- тез тұтанғаш заттарды қосулы электроплитаның жаңына қоюға;
- конфорканың қызғаның қолмен ұстап тексеруге;
- бір уақытта электр желісіне қосылған электроплитаны және табиги жерге тұйықталған құрылғыларды ұстауға (жылу радиаторы, су құбыры крандары, жұғыштар және т.б.);
- ылғалдың электроплитаның ішіне енуіне жол беруге.

- Электроплитаның жұмысы барысында киімнің, ас-үй құрал-саймандарының және тағы басқа бөтен заттардың аспаптың жұмыс аймағына тимеуін қадағалаңыз.



Абайланыз! Беткі қабаты ыстық!

ЖҰМЫС

- Аспапты берік тегіс бетке орнатыңыз.
- Аспапты электр желісіне қосыңыз.
- Плитканы алғашқы рет пайдаланар алдында, қыздыру бетін жылыту үшін реттегішті 5 максималды қалпына 3-5 минутқа қойыңыз. Бірақ плиткаға ыдыс қоймаңыз.
- Аспап жұмысқа дайын.
- 1-ден 5-ке дейін керекті температуралы реттегіш арқылы орнатыңыз, оның ішінде 1- плитканы қыздырудың ең аз температурасы, ал 5 – ең көбі.
- Плитканың жұмысы барысында қыздыру индикаторы жанады. Қажетті температурага жеткенде, индикатор сөнеді. Одан әрі орнатылған деңгейде температуралы сақтап тұру үшін плитка ауыспалы түрде сұып, қызып тұрады.
- Плитканы сөндіру үшін реттегішті 0 қалпына орнатыңыз.
- Аспапты электр желісінен ажыратыңыз.

ҮДІСТЫ ПАЙДАЛАНУ ЖӘННІДЕГІ КЕҢЕСТЕР

- Бірыңғай тегіс түбі бар ыдысты пайдалануға кенес беріледі.
- Үйдістың диаметрі қыздыру бетінің көлеміне сәйкес келуі керек.

ТАЗАЛАУ ЖӘНЕ КҮТИМ

- Тазалар алдында міндетті түрде аспапты электр желісінен ажыратыңыз.
- Қажағыш тазалау құралдарын, бензинді, еріткіштер мен басқа да агрессивті химиялық заттарды қолданбаңыз.
- Аспапты жуу құралы және ылғал матамен сұртіңіз.

САҚТАУ

- Бұйымды құрғақ салқын жерде сақтаңыз.



Өнімдегі, қораптағы және/немесе қосымша құжаттағы осындаі белгі қолданылған электрлік және электрондық бұйымдар мен батарейкалар көдімгі тұрмыстық қалдықтармен бірге шығарылмауы керек дегенді білдіреді. Оларды арнайы қабылдау бөлімшелеріне өткізу қажет.

Қалдықтарды жинау жүйелері туралы қосымша мәліметтер алу үшін жергілікті басқару органдарына хабарласыңыз.

Қалдықтарды дұрыс көдеге жарату бағалы ресурстарды сақтауға және қалдықтарды дұрыс шығармау салдарынан адамның денсаулығына және қоршаган ортаға келетін теріс әсерлердің алдын алуға көмектеседі.